



Mesto Medzilaborce



Vydalo :
Mesto Medzilaborce

Nepredajné

Sprístupnené : Mestský úrad /prízemie/,
www.medzilaborce-urad.sk

SPEKTRUM

august 2017

kultúrno - spoločenský mesačník

Milí spoluobčania,

už 73 rokov uplynulo od čias, keď na Slovensku vypukol ozbrojený odpor proti fašistickej porobe, proti neslobode, proti vojnovému ničeniu materiálnych hodnôt a ľudských životov. Naplnil sa už život dvoch až troch generácií a napriek tomu nezabúdame na hrdinstvá našich otcov a starých otcov, ktorí po rokoch útrap zatúžili po slobode práve tak, ako po nej túžime my, každý národ, každá ľudská komunita.

Slovenské národné povstanie je spojovacím článkom našej národnej histórie od prvopočiatkov našej štátnosti v období Veľkomoravskej ríše, až po súčasnú štátnosť. Tento veľký historický oblúk je vyplnený ustavičným zápasom Slovákov o svoju národnú, kultúrnu a štátnu svojbytnosť. Slovenské národné povstanie nebolo iba naším národným prejavom odporu proti fašizmu. Malo charakter nadnárodný. Dosvedčuje to aj účasť zahraničných antifašistov zapojených do nášho odboja, príslušníkov 32 národov a národností Európy, Ameriky a Austrálie.

Vážení občania, pamäť každého z nás, ale najmä tá národná pamäť, je základnou podmienkou existencie každého národa. My, Slováci, si nesmierne vážime a pripomíname všetko, čo nás posunulo dopredu, čo nás zušľachtilo a posilnilo. Slovenské národné povstanie je takýmto medzníkom a som rád, že dodnes je našou živou pamäťou. V spomienkach naň, v hodnotení jeho prínosov sa prelínajú úcta k minulosti, ale aj zodpovednosť za budúcnosť. Ak by to tak nebolo, akékoľvek oslavy výročia najväčšieho národného protifašistického povstania na európskom kontinente by boli zbytočné. Premenili by sa na formálne, či dokonca márne. A to predsa nechceme. Naopak – želáme si, aby sme my a generácie po nás citlivo vnímali, o čo v Povstaní išlo a čo pre nás znamenalo. Musíme si uvedomovať, že dnešná sloboda a demokracia stála mnohé ľudské životy, rodinné tragédie, 102 slovenských vypálených obcí a mnohé ďalšie straty, s ktorými sa bolo ťažké zmieriť. Úcta k dejinám je holdom tým, ktorí našu národnú minulosť tvorili a budovali, hoci im nikto nezaručil výsledok a budúcnosť bola pre nich vtedy veľkou neznámou.

Protifašistickým odbojom vyjadril náš ľud pred 73 rokmi svoj odpor, protest proti násiliu, vojnovému ničeniu, proti ľudskému utrpeniu, ktoré prináša každý vojnový konflikt, každý totalitne či autoritatívne usporiadaný štátny systém.

Slovenské národné povstanie patrí nám všetkým, bez ohľadu na politickú či národnú a národnostnú príslušnosť. Tak ho treba vnímať a poučiť sa z neho. Povstanie je medzník, keď Slovensko posunulo ťažisko svojich novodobých dejín bližšie k hodnotám slobody, demokracie, tolerancie a mierovej kooperácie európskych štátov.

Ako dôležitý demokratický odkaz Povstania treba vnímať skutočnosť, že jeho základnou ideou bol široký konsenzus rôznych politických prúdov slovenskej spoločnosti. Bolo národným záujmom potlačiť stranícke a iné parciálne odlišnosti v záujme celonárodného a medzinárodného vzopätia sa proti spoločnému nepriateľovi – fašizmu.

Ing. Vladislav VIŠŇOVSKÝ
primátor mesta



MESTO MEDZILABORCE - INFORMUJE

Zavlažovanie futbalového ihriska

Mesto Medzilaborce v spolupráci s Mestským športovým klubom Spartak Medzilaborce realizovalo projekt zavlažovania futbalového ihriska. Automatický zavlažovací systém s 24 výsuvnými postrekovačmi je riadený modulárnou ovládacou jednotkou umiestnenou v hlásateľni štadióna. Zdrojom vody pre zavlažovanie je nová studňa pozostávajúca z betónových skruží o priemere 2,5 m, ktorej súčasťou je čerpacia technika. Od studne po garáž je vedené vodovodné a elektrické vedenie v dĺžke cca 100 m. Súčasťou zavlažovania je aj možnosť hnojenia trávniku za pomoci regulovaného zmiešavača.



Rekonštrukcia plynovej kotolne v Dome kultúry v Medzilaborciach

V mesiaci júl spoločnosť Gasprojekt, s.r.o. Humenné realizovala rekonštrukciu plynovej kotolne v Dome kultúry v Medzilaborciach. Pôvodný liatinový plynový kotol bol nahradený dvoma plynovými kondenzačnými kotlami s výkonom 40 kW s čerpadlom a príslušenstvom. Odtah spalín je riešený cez existujúci komín kde bola vložená vložka DN 125. Kotly sú ovládané ekvitermickým regulátorom (regulácia teploty vykurovacej vody v závislosti od vývoja vonkajších teplôt vo vykurovacom období). Cieľom rekonštrukcie je zníženie nákladov na vykurovanie domu kultúry a kvalitná regulácia tepla. Stavebné náklady na rekonštrukciu kotolne sú vo výške 9 538 Eur s DPH.





Mesto Medzilaborce
a SZPB oblasťná organizácia v Medzilaborciach

Vás srdečne pozývajú na

spomienkové oslavy **73. výročie SNP**
28.8.2016 o 14,00 hod.

pred Mestským úradom v Medzilaborciach

*Krásne životné jubileum
v mesiaci august oslavujú:*

50. rokov

Ivan SUŠKO
Iveta ČERŇOVÁ
Miroslav DURA
Jozef LIPOVSKÝ
Jana KAŇUCHOVÁ

60. rokov

Darina MACHOVÁ
Vladimír ČEREVKA
Vladimír VACO
Dušan PROCHYRA
Ol'ga KASANDEROVÁ
Ján SENAJ

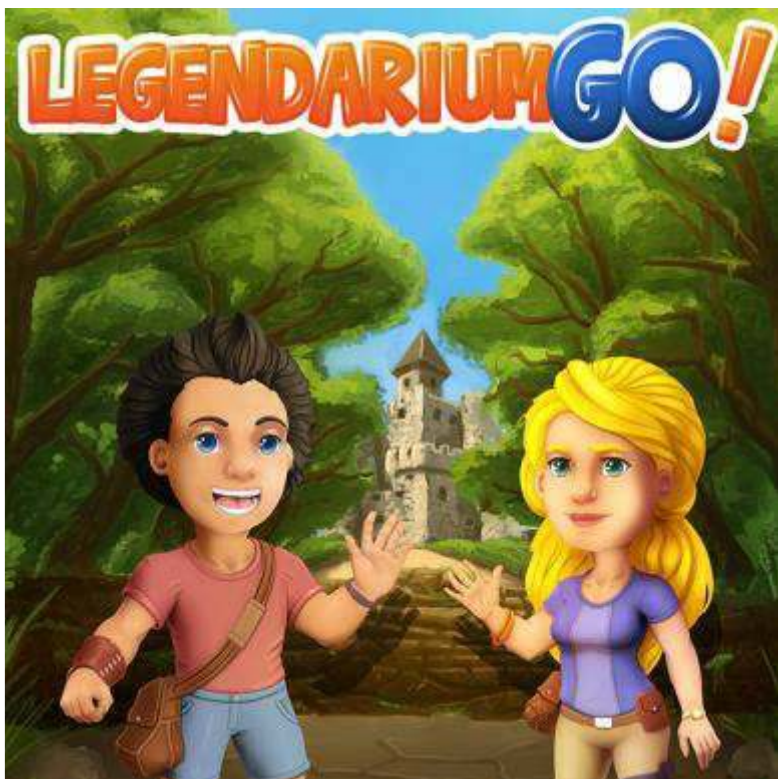
70. rokov

Mária MALINČÁKOVÁ
Anna TARČOVÁ
Helena KUMIČÁKOVÁ
Vasil BEGENI

80. rokov

Helena METIĽOVÁ
Michal KRICHŤAK
Anna URAMOVÁ

MINI SKANZEN - Pozýva



Aj my sme LEGENDARIUM!

Hraj hru, zbieraj nálepky a cestuj Prešovským krajom!

Opäť je tu leto s legendami pre celú rodinu. Pätnásť legendárnych hrdinov vás zavedie na miesta plné zábavy, dobrodružstva a objavovania.

Do nášho Mini skanzenu vás pozýva legendárny čertík.

Ako môžeš súťažiť?

Hraj hru: Stiahni si mobilnú hru LEGENDARIUM GO! a spoznaj dobrodružstvá pätnástich hrdinov. Každá postavička Ti ponúkne **lokalizácie na miestach**, ktoré sa viažu k legende. Lokalizuj sa v hre na týchto legendárnych miestach a po splnení garantovaných hraníc získaš **skvelé ceny a zľavy na ďalšie výlety!** Navyše už za dve lokalizácie sa Ti odomkne audio rozprávka o legende na stiahnutie.

Lokalizovať sa môžeš aj areáli nášho mini skanzenu.

Zbieraj nálepky: Cestuj s legendami a zbieraj **súťažné nálepky do krásnej stolovej hry**. Stolovú hru získaš na miestach s nálepkami pri vydávaní prvej nálepky. Každá nálepka má súťažný ústrižok, ktorý je zlosovateľný. Spolu **môžeš nazbierať až 30 nálepiek**, čo znamená **30 lístkov s Tvojím menom v záverečnom žrebovaní o super ceny** (rodinné pobyty v hoteloch a penziónoch, wellness pobyty, tablety, vstupy do aquaparkov a kúpalísk atď.). Ako bonus za 6. súťažnú nálepku získaš **PEXESO LEGENDARIUM!**

Nálepku získaš aj u nás, v našom mini skanzene! Tešíme sa na Teba!

Hraj, cestuj a vyhraj!

Všetky informácie a hra na stiahnutie: www.legendarium.info

[LEGENDARIUM na Facebook-u](#)

PRERUŠENIE DISTRIBÚCIE ELEKTRINY

V zmysle ustanovenia § 31 ods.2. písm. t) zákona č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení Východoslovenská distribučná, a.s. oznamuje, že bude prerušená distribúcia elektriny z dôvodu plánovaných prác na zariadení vysokého napätia a to v termíne

3. augusta od 7,10 hod. do 16,00 hod.

pre odberné miesta :

Medzilaborce

ul. Pod Úbočou, Duchnovičova od č. 512 po SPTŠ, Duchnovičova 539, Kpt. Nálepku od č.412 po SPTŠ, ul. SNP, Gorkého, Tolstého, Ševčenkova od Polície po SSC, Dobrianskeho od Polície po SAD, Dukelských hrdinov, Mierová od bývalej pekárne Hapek po koniec smer Borov, Václavského.

Vydraň

Borov



The image shows a YouTube video player interface. The video content is a poster for the inauguration of the 'Rodokmeň Andy Warhol' exhibition. The poster features a woman with short, curly blonde hair and red-rimmed glasses, wearing a black turtleneck, holding a white sign that says 'RODOKMEŇ'. The word 'POZVÁNKA' is written vertically in large white letters on both sides of the woman. Below the woman, the text reads: 'MÚZEUM MODERNÉHO UMENIA ANDYHO WARHOLA V MEDZILABORCIACH', 'PREŠOVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ', 'VÁS POZÝVAJÚ', 'NA INAUGURÁCIU', 'RODOKMEŇA', 'ANDYHO WARHOLA', '07. 08. 2017 o 14:00 hod.', 'V EXPOZÍCIÍ MÚZEA MODERNÉHO UMENIA ANDYHO WARHOLA', 'V MEDZILABORCIACH'. There are two logos: the Prešovský samosprávny kraj logo on the left and the Andy Warhol Museum of Modern Art Medzilaborce logo on the right. At the bottom of the poster, the text 'I am from nowhere.' is written in a cursive script.

YouTube

POZVÁNKA

POZVÁNKA

RODOKMEŇ

MÚZEUM MODERNÉHO UMENIA ANDYHO WARHOLA V MEDZILABORCIACH
PREŠOVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ
VÁS POZÝVAJÚ

NA INAUGURÁCIU
RODOKMEŇA
ANDYHO WARHOLA

07. 08. 2017 o 14:00 hod.

V EXPOZÍCIÍ MÚZEA MODERNÉHO UMENIA ANDYHO WARHOLA
V MEDZILABORCIACH

I am from nowhere.

**Mesto Medzilaborce - pozýva
na kultúrne leto s filmom**

PSIA DUŠA

Rodinný,
dobrodružný,
komédia
USA, 100 min.



OBSAH:

Vo filmovom spracovaní obľúbenej knihy W. Bruca Camerona prináša renomovaný režisér Lasse Hallström na plátna kín príbeh oddaného chlpáča, ktorý postupne prichádza na to, že na svet prišiel preto, aby ľudí učil smiať sa a milovať.

Duchaplne, dojímavé, a neraz aj vtipné rozprávanie jedného psa ponúka jeho vlastný psí pohľad na medziludské a ľudsko-psie vzťahy. Okrem iného nám pripomína, že láska nikdy neumiera, skutoční priatelia nás nikdy neopustia a každé stvorenie má na svete svoje jedinečné poslanie.

amfiteáter 12. augusta 2017 o 20,00 hod.

**Pozývame na kultúrne
leto s filmom**

Všetko alebo nič

Romantická komédia

Slovensko/Česko



**Táňa Pauhofová, Klára Issová, Ľuboš Kostelný, Michał Żebrowski,
Paweł Deląg, Ondřej Sokol, Petra Hřebíčková, Zuzana Kronerová**

Hrajú:

OBSAH:

VŠETKO ALEBO NIČ je príbehom o vzťahoch, ktoré nás valcujú, o ženskom priateľstve, ktoré nás chráni, o mužoch, na ktorých sa nezabúda... aj keď vlastne toho nie sú hodní. Príbeh popretkávaný sarkazmom, humorom, hnevom, beznádejou, vášňou, smiechom, slzami, mužským egom a ženským sebavedomím. Príbeh tak skutočný, že v ňom objavíte samých seba...

Prístupný: od 15 rokov

amfiteáter 19. augusta 2017 o 20,00 hod.

Kultúrne leto s filmom pokračuje

ŠPUNTI NA VODĚ

OBSAH:

Komédia o vode, o láske i o deťoch.

Rodičia bratov Igora (Jiří Langmajer) a Davida (Hynek Čermák) chystajú zlatú svadbu. Z Kanady prilieta ich bratranec Ondra (Pavel Liška), povahou tak trochu dobrodruh. Bratov napadne, že najlepšie by bolo vyraziť za rodičmi na kanoe po rieke iba v trojici, tak, ako za starých čias. Ibaže od vtedy sa čo-to zmenilo. Napríklad, že Igor a Dávid sú ženatí a majú deti...

komédia
Česká republika
83 min.



amfiteáter 26. augusta 2017 o 20,00 hod.

DO KNIHY NARODENÍ SA ZAPÍŠALI

Laura HUMENÍKOVÁ
Patrik DEMETER





Smútočne oznámenia

Navždy nás opustili

*Ján PALIVODA
Alexander DRIGAN
Mikuláš MARCIŠIN
Ľudmila VOJTKOVÁ*



Aj slnko zapadá ústupom do noci, kto
raz púť dokonal, nieto viac pomoci.
Bez slnka chlad vane z hviezdnej
oblohy, človek je krehký tvor,
zranený, úbohý. Do tmy si zapáli
kahanec nádeje, do duše boľavej
spomienky naleje. V tichosti
vyprosme veľký dar pokoja, kým sa
nám duše raz naveky nespoja.